

Pakuotės lapelis: informacija vartotojui

Xyloproct® 5%/0,275% Tepalas  
lidokainas, hidrokortizono acetatas

Prieš pradėdami vartoti šį vaistą, atidžiai perskaitykite visą šį lapelį, nes jame pateikiama jums svarbi informacija.

Išsaugokite šį lapelį. Gali prireikti jį perskaityti dar kartą.

Jeigu kiltų daugiau klausimų, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką.

Šis vaistas buvo paskirtas tik jums. Nedalinkite jo kitiems, nes jis gali jiems pakenkti, net jei jų ligos požymiai yra tokie patys kaip jūsų.

Jeigu pasireiškė šalutinis poveikis, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką. Tai apima bet kokį galimą šalutinį poveikį, nurodytą šiame lapelyje. Žr. 4 skyrių.

Kas yra šiame lapelyje:

1. Kas yra Xyloproct tepalas ir kam jis vartojamas
2. Kas žinotina prieš vartojant Xyloproct tepalą
3. Kaip vartoti Xyloproct tepalą
4. Galimas šalutinis poveikis
5. Kaip laikyti Xyloproct tepalą
6. Pakuotės turinys ir kita informacija

1. Kas yra Xyloproct tepalas ir kam jis vartojamas

Kas yra Xyloproct tepalas

Jūsų vaisto pavadinimas yra „Xyloproct 5%/0,275% tepalas“. Šiame lapelyje jis vadinamas „Xyloproct tepalu“.

Xyloproct tepalas sudarytas iš dviejų vaistų: lidokaino ir hidrokortizono.

Lidokainas (kartais vadinamas lignokainu) priklauso vietinių anestetikų grupei.

Hidrokortizonas priklauso kortikosteroidų grupei.

Kam naudojamas Xyloproct tepalas

Xyloproct tepalas gali būti naudojamas suaugusiems ir vaikams bet kokio amžiaus dėl šių priežasčių:

niežuliui aplink išangę ar moterų lytinius organus palengvinti.

hemorojaus ir kitų problemų, kurios veikia išangę, simptomams palengvinti. Šie simptomai apima skausmą ir uždegimą.

2. Ką reikia žinoti prieš naudojant Xyloproct tepalą

Nenaudokite Xyloproct tepalo:

jei esate alergiškas lidokainui ar hidrokortizonui arba bet kuriai kitai šio vaisto sudedamajai daliai (išvardytai 6 skyriuje).

jei kada nors turėjote alerginę reakciją į kitus vietinius anestetikus ar kitus kortikosteroidinius vaistus.

jei turite infekciją toje vietoje, kur bus tepamas tepalas, ir infekcija nėra gydoma.

jei nesate lignoninėje ir vartojate vaistus nuo nereguliaraus širdies ritmo (pvz., amiodaroną ar sotalolį).

Nenaudokite Xyloproct tepalo, jei bet kuris iš aukščiau išvardytų punktų jums tinka. Jei nesate tikri, prieš naudodami Xyloproct tepalą pasitarkite su gydytoju ar vaistininku.

Įspėjimai ir atsargumo priemonės

Prieš naudodami Xyloproct tepalą pasitarkite su gydytoju ar vaistininku, jei:

Jūsų oda yra labai plona arba trapi toje vietoje, kur bus tepamas tepalas.

Jūs turite infekciją toje vietoje, kur bus tepamas tepalas. Jei tai jums tinka, jūsų gydytojas gali paprašyti naudoti kitą vaistą kartu su Xyloproct tepalu.

Jums kada nors buvo pasakyta, kad turite retą kraujo pigmento ligą, vadinamą 'porfirija', arba kas nors iš jūsų šeimos ją turi.

Jei nesate tikri, ar kas nors iš aukščiau paminėtų dalykų jums tinka, pasitarkite su savo gydytoju arba vaistininku prieš naudodami Xyloproct tepalą.

Kiti vaistai ir Xyloproct tepalas

Pasakykite savo gydytojui arba vaistininkui, jei vartojate, neseniai vartojote ar galite vartoti kitus vaistus. Tai apima vaistus, kuriuos perkate be recepto, ir vaistažoles. Taip yra todėl, kad Xyloproct tepalas gali paveikti kai kurių vaistų veikimą, o kai kurie vaistai gali turėti įtakos Xyloproct tepalui.

Ypač pasakykite savo gydytojui arba vaistininkui, jei vartojate ar naudojate šiuos vaistus:

Vaistai nereguliariam širdies ritmui (pvz., amiodaronas arba sotalolis).

Kiti vietiniai anestetikai.

Nėštumas, žindymas ir vaisingumas

Jei esate nėščia ar žindote, manote, kad galite būti nėščia arba planuojate turėti kūdikį, prieš vartodami šį vaistą pasitarkite su savo gydytoju. Jūsų gydytojas nuspręs, ar galite naudoti Xyloproct tepalą šiuo laikotarpiu.

Vairavimas ir mechanizmų naudojimas

Mažai tikėtina, kad Xyloproct tepalo naudojimas paveiks jūsų gebėjimą vairuoti ar valdyti mechanizmus. Tačiau, priklausomai nuo to, kiek tepalo yra naudojama, Xyloproct tepalas gali laikinai šiek tiek paveikti jūsų budrumą ir koordinaciją. Jei taip atsitinka, neturėtumėte vairuoti, naudoti įrankių ar valdyti mechanizmų.

Xyloproct tepalas turi cetilo alkoholio ir stearilo alkoholio. Gali sukelti vietines odos reakcijas (pvz., kontaktinį dermatitą).

3. Kaip naudoti Xyloproct tepalą

Visada naudokite Xyloproct tepalą tiksliai taip, kaip nurodė jūsų gydytojas. Jei nesate tikri, pasitarkite su savo gydytoju arba vaistininku. Visada gerai nusiplaukite rankas prieš ir po šio vaisto naudojimo.

Kiek Xyloproct tepalo naudoti

Jūsų gydytojas pasakys, kiek tepalo naudoti ir kaip dažnai jį naudoti.

Paprastai tepalas turėtų būti tepamas ant pažeistos vietos kelis kartus per dieną.

Iki 6 g (gramų) tepalo galima naudoti kiekvieną dieną. Tai yra apie trečdalį tūbelės.

Kiek laiko naudoti Xyloproct tepalą

Xyloproct tepalas turėtų būti naudojamas tik ribotą laiką.

Ilgesniam gydymo laikotarpiui (iki 3 savaičių) jūsų gydytojas gali pasiūlyti padaryti pertrauką, ypač jei jaučiate dirginimą aplink arba viduje, kur tepalas yra tepamas.

Jei jaučiate dirginimą, jūsų gydytojas gali atlikti pleistro testą, kad nustatytų, ar tai sukelia Xyloproct tepalas.

#### Naudojant aplikatorių

Tepalas tiekiamas su aplikatoriumi. Jūsų gydytojas pasakys, ar jums reikia jį naudoti. Jei jūsų gydytojas nurodo naudoti aplikatorių, būkite atsargūs, kad neįdėtumėte per daug tepalo į tiesiąją žarną, ypač jei jis skiriamas vaikui. Po kiekvieno naudojimo labai gerai išvalykite aplikatorių.

#### Jei naudojate daugiau Xyloproct tepalo nei turėtumėte

Jei naudojate per daug tepalo, kuo greičiau pasitarkite su gydytoju.

Ypač svarbu kuo greičiau pasitarti su gydytoju, jei vaikui buvo duota per daug tepalo.

Taip yra todėl, kad kartais vaikams, kuriems buvo duota per daug, pasireiškė traukuliai.

Jei turite daugiau klausimų apie šio vaisto vartojimą, kreipkitės į savo gydytoją arba vaistininką.

#### 4. Galimas šalutinis poveikis

Kaip ir visi vaistai, šis vaistas gali sukelti šalutinį poveikį, nors ne kiekvienas jį patiria.

Nustokite naudoti Xyloproct tepalą ir nedelsdami pasitarkite su gydytoju, jei pastebėsite bet kurį iš šių simptomų – jums gali prireikti skubios medicininės pagalbos:

Staigus bėrimo, niežulio ar dilgėlinės atsiradimas ant odos.

Veido, lūpų, liežuvio ar kitų kūno dalių patinimas.

Dusulys, švokštimas ar kvėpavimo sunkumai.

Tai gali reikšti, kad jums pasireiškė alerginė reakcija.

Nustokite naudoti Xyloproct tepalą ir pasitarkite su gydytoju, jei pastebėsite bet kurį iš šių simptomų:

Skausmas tiesiojoje žarnoje.

Kraujavimas iš tiesiosios žarnos.

Kiti galimi šalutiniai poveikiai:

Paraudimas, patinimas ir niežėjimas toje vietoje, kur buvo užteptas Xyloproct tepalas.

#### Šalutinių poveikių pranešimas

Jei pasireiškia bet koks šalutinis poveikis, pasitarkite su gydytoju arba vaistininku. Tai apima bet kokius galimus šalutinius poveikius, kurie nėra išvardyti šiame lapelyje. Taip pat galite pranešti apie šalutinius poveikius tiesiogiai per Geltonosios kortelės schemą adresu:

[www.mhra.gov.uk/yellowcard](http://www.mhra.gov.uk/yellowcard). Pranešdami apie šalutinius poveikius, galite padėti suteikti daugiau informacijos apie šio vaisto saugumą.

#### 5. Kaip laikyti Xyloproct tepalą

Laikykite šį vaistą vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje.

Nenaudokite šio vaisto pasibaigus galiojimo laikui, kuris nurodytas ant tūbelės po EXP.

Galiojimo laikas nurodo paskutinę to mėnesio dieną.

Xyloproct tepalą galima laikyti nuo 2°C iki 8°C (šaldytuve).

Pradėjus naudoti tepalą, tūbelę galima laikyti kambario temperatūroje (žemiau 25°C) iki 2 mėnesių. Po to likusį tepalą reikia išmesti.

Vaistų negalima išmesti per nuotekas ar su buitinėmis atliekomis. Paklauskite vaistininko, kaip išmesti vaistus, kurių nebereikia. Tai padės apsaugoti aplinką.

## 6. Pakuotės turinys ir kita informacija

### Kas yra Xyloproct tepalas

Veikliosios medžiagos yra lidokainas ir hidrokortizono acetatas. Kiekviename Xyloproct tepalo grame yra 50 mg (miligramų) lidokaino ir 2,75 mg hidrokortizono acetato.

Kitos sudedamosios dalys yra cinko oksidas, aliuminio acetatas, stearilo alkoholis, cetilo alkoholis, išgrynintas vanduo ir makrogolis (3350 ir 400).

### Kaip atrodo Xyloproct tepalas ir pakuotės turinys

Xyloproct tepalas yra baltos arba šiek tiek gelsvos spalvos. Jis tiekiamas aliuminio tūbelėje, kurioje yra 20 g (gramų) tepalo. Kiekvienoje pakuotėje yra CE sertifikuotas medicinos prietaisas (aplikatorius).

### Rinkodaros teisės turėtojas

Aspen Pharma Trading Limited, 3016 Lake Drive, Citywest Business Campus, Dublin 24, Airija

Tel: +44 (0)1 748 828 391

### Gamintojas

AstraZeneca AB, S-151 85, Södertälje, Švedija.

### Arba

Aspen Bad Oldesloe GmbH, Industriestrasse 32-36, 23843 Bad Oldesloe, Vokietijay

### Arba

Meribel Pharma Karlskoga AB Bjorkbornsvagen 5, Karlskoga, Orebro Lan, 691 33, Švedija

### Arba

AstraZeneca UK Limited, Silk Road Business Park, Macclesfield, Cheshire SK10 2 NA, JK

Norėdami išklausti arba užsisakyti šio lapelio kopiją Brailio raštu, dideliu šriftu arba garso formatu, skambinkite nemokamai:

0800 198 5000 (tik JK)

Prašome būti pasiruošus pateikti šią informaciją:

Product name Xyloproct tepalas

Reference number 39699/0087

Tai yra paslauga, teikiama Karališkojo Nacionalinio Aklųjų Instituto.

Ši pakuotės lapelis paskutinį kartą peržiūrėtas 2021 m. rugpjūčio mėn.

Prekių ženklai priklauso arba yra licencijuoti Aspen Group įmonėms. © 2021 Aspen Group įmonės arba jos licencijos davėjas. Visos teisės saugomos.